

Información sobre seguridad importante

Antes de usar el aparato, lea atentamente esta información importante y consérvela por si necesitará consultarla en el futuro.

Peligro

- No pulverice materiales inflamables, como insecticidas o fragancias alrededor del aparato.
- No lave el aparato con agua ni con cualquier otro líquido o detergente (inflamable) para evitar el riesgo de incendio o de descargas eléctricas.
- El agua del depósito no es apta para el consumo. No beba esta agua ni la utilice para dar de beber a animales o regar plantas. Cuando vacíe el depósito de agua, vierta el agua por el desagüe.

Advertencia

- Antes de enchufar el aparato, compruebe si el voltaje indicado en el mismo se corresponde con el voltaje de la red local.
- Si el cable de alimentación está dañado, debe ser sustituido por Philips o por un centro de servicio autorizado por Philips u otro personal cualificado con el fin de evitar situaciones de peligro.
- No utilice el aparato si la clavija, el cable de alimentación o el propio aparato están dañados.
- Este aparato puede ser usado por niños a partir de ocho años, por personas con capacidad física, psíquica o sensorial reducida y por quienes no tengan los conocimientos y la experiencia necesarios siempre que lo hagan bajo supervisión o hayan recibido instrucciones sobre cómo utilizar el aparato de forma segura y conozcan los riesgos que conlleva su uso. No permita que los niños jueguen con el aparato. Los niños no deben llevar a cabo la limpieza ni el mantenimiento a menos que lo hagan bajo supervisión.
- No introduzca los dedos ni objetos en la salida o la entrada de aire para evitar lesiones físicas o un funcionamiento incorrecto del aparato.
- Cerciórese de que no caigan objetos extraños dentro del aparato a través de la salida del aire.

Precaución

- El aparato está diseñado únicamente para su uso doméstico en condiciones de funcionamiento normales.
- Ponga y utilice siempre el aparato sobre una superficie seca, estable, plana y horizontal.
- No bloquee la entrada ni la salida de aire.
- No coloque nada sobre el aparato ni se siente o se ponga de pie sobre el mismo.
- Utilice solo filtros originales de Philips especialmente diseñados para este aparato. No utilice otros filtros.
- No llene el depósito de agua a través de las salidas de aire de la parte superior del aparato.
- Llene el depósito únicamente con agua del grifo fría. No utilice aguas subterráneas ni agua caliente.
- No introduzca ninguna sustancia que no sea agua en el depósito de agua. No añada fragancias ni sustancias químicas al agua. Utilice únicamente agua (de grifo, purificada, mineral o cualquier tipo de agua potable).
- Evite golpear el aparato (especialmente la entrada y la salida de aire) con objetos duros.
- No utilice el aparato cerca de aparatos de gas, sistemas de calefacción ni chimeneas.
- No coloque el aparato directamente bajo un sistema de aire acondicionado para evitar que el agua condensada caiga sobre él.
- No use este aparato si ha utilizado insecticidas domésticos que producen humo, ni en lugares donde haya residuos oleosos, incienso encendido o gases químicos.
- No utilice el aparato en entornos húmedos o con una temperatura ambiente elevada, como el baño, el aseo o la cocina, o en una habitación con cambios de temperatura extremos.
- Desenchufe siempre el aparato para moverlo, limpiarlo, llenarlo el depósito de agua, sustituir el filtro o realizar otras tareas de mantenimiento.
- No lave el filtro en la lavadora ni en el lavajillas, ya que se deformará.
- Si el aparato no se utiliza durante un largo período de tiempo, es posible que crezcan bacterias y moho en el filtro. Limpie el depósito de agua y saque el filtro de humidificación. Compruebe el filtro antes de empezar a utilizar el aparato de nuevo. Si el filtro está muy sucio y tiene manchas oscuras, sustitúyalo.

Campos electromagnéticos (CEM)

Este aparato de Philips cumple los estándares y las normativas aplicables sobre exposición a campos electromagnéticos.

Reciclaje

Este símbolo significa que este producto no debe desecharse con la basura normal del hogar (2012/19/UE).

Siga la normativa de su país con respecto a la recogida de productos eléctricos y electrónicos. El correcto desecheo de los productos ayuda a evitar consecuencias negativas para el medioambiente y la salud humana.

Garantía y servicio

Si necesita ayuda o información, visite www.philips.com/support o lea el folleto de garantía mundial independiente.

Solicitud de piezas y accesorios

Si tiene que sustituir una pieza o desea adquirir una pieza adicional, diríjase a su distribuidor Philips o visite www.philips.com/support. Si tiene problemas para obtener las piezas, póngase en contacto con el servicio de atención al cliente de Philips en su país (encontrará el número de teléfono en el folleto de garantía mundial).

Suomi**Tärkeät turvallisuustietoja**

Lue nämä tärkeät tiedot huolellisesti ennen laitteiden ensimmäistä käyttökerhoa ja säilytä ne vastaisen varalle.

Vaara

- Älä suihkuta mitään tulenarkaa ainetta, kuten hyönteismyrkytä tai hajusteita, laitteiden ympäristöön.
- Älä puhdistata laitetta vedellä tai muulla nesteellä tai (tulenaralla) puhdistusaineella, sillä se voi aiheuttaa huuhtoikun ja/tai tulipalon vaaran.
- Vesisiiliön vesi ei soveltu juotavaksi. Älä juo säiliön vettä äläkä anna sitä eläimille tai kasveille. Kun tyhjennät vesisiiliön, kaada vesi viemäriin.

Varoitus

- Tarkista, että laitteeseen merkityt käytööjänneet vastaa paikallista verkkojännitetä, ennen kuin liitätta laitteen pistoasiaan.
- Jos virtajohto on vahingoittunut, vaihdata se Oman turvalisutesi vuoksi Philipsin valtuuttamassa huoltoliikkeessä tai muulla ammattitaitoisella korjaajalla.
- Älä käytä laitetta, jos pistoke, johto tai itse laite on vaurioitunut.
- Laitetta voivat käyttää yli 8-vuotiaat lapset ja henkilöt, joiden fyysisen tai henkinen toimintakyky on rajoittunut tai joilla ei ole kokemusta tai tietoa laitteesta käytöstä, jos heitäntä on neuvoittu laitteesta turvalisesta käytöstä tai tarjolla on turvalisen käytön edellyttämä valvonta ja jos he ymmärtävät laitteeseen liittyvät vaarat. Lasten ei saa antaa leikkää laitteella. Lasten ei saa antaa puhdista tai huolata laitetta ilman valvontaa.
- Älä laita sormiasi tai mitään esineitää ilmanotto- tai ilmanpoistoaukkoon fyysisen vammojen estämiseksi ja laitteeseen toiminnan takaamiseksi.
- Varmista, että ilmanpoistoaukosta ei putoa vieraata esineitä laitteeseen sisään.

Varoitus

- Laite on tarkoitettu vain kotitalouksien normaalaleihin käyttöölosuhteisiin.
- Säilytä ja käytä laitetta kuivalta, tukevalla, tasaisella ja vaakasuoralla alustalla.
- Älä tuki ilmanotto- ja ilmanpoistoaukkooja.
- Älä aseta mitään laitteen päälle, äläkä istu tai seisoo laitteeseen päällä.
- Käytä vain alkuperäisiä, tälle laitteelle tarkoitettuja Philips-suodattimia. Älä käytä muita suodattimia.
- Älä lisää vettä laitteeseen lääkäriä välttämättä ilmanpoistoaukkon kautta.
- Lisää vesisiiliöön vain kylmää vesijohtovettä. Älä käytä kaivoitettä tai kuumaa vettä.
- Älä lisää vesisiiliöön mitään muuta kuin vettä. Älä lisää veteen hajusteita tai kemikaaleja. Käytä pelkkää vettä (vesijohtovesi), puhdistettu vesi, mineraalivesi ja kaikenlaisen juomakelpon vesi (kelpa).
- Älä kohi laitetta kovilla esineillä. Välttää erityisesti ilmanotto- ja ilmanpoistoaukkujen kolhimitä.
- Älä käytä laitetta kaasulaitteiden, lämmityslaitteiden tai tulisijoen läheisyydessä.
- Älä sijoita laitetta suoraan ilmastointilaiteen alapuolelle, jotta laitteeseen ei valu kondensivettä.
- Älä käytä laitetta, kun olet käyttänyt sisätiloissa savuaavia hyönteiskarkotteita. Älä myös käännä käytä laitetta, jossa on oljyytämää, palavia suitsukkeita tai kemikalihöyrjää.
- Älä käytä laitetta märisäätä tai kosteissa tiloissa, kuten kylpyhuoneissa tai vesisuoissa, paikoissa, joissa ympäristöön lämpötilaan on korkea, kuten keittiöissä, tai tiloissa, joiden lämpötila vaikuttaa huomattavasti.
- Irrota laite aina pistorasiasta ennen sen siirtämistä, puhdistamista, veden lisäämistä, suodattimien vaihtoa tai huoltotoimenpiteitä.
- Älä pese suodatinta pesukenoissa tai astianpesukoneissa, jotta se ei väännä.
- Jos laitetta ei käytetä pitkään aikaan, suodattimeen voi kertyä bakteereja ja hometta. Puhdista vesisiiliö ja kuivaa kostutussuodatin. Tarkista suodatin, ennen kuin otat laitteen uudelleen käyttöön. Vaihda suodatin, jos havaitset siinä paljon likaa (tummia pisteitä).

Sähkömagneettiset kentät (EMF)

Tämä Philips-laita vastaa kaikkia sähkömagneettisia kenttiä (EMF) koskevia standardeja ja säännöksiä.

Kierrätys

Tämä merkki tarkoittaa, että tästä tuotteesta ei saa hävittää tavallisen kotitalousjätteen mukana (2012/19/EU).

Noudata maasi sähkö- ja elektronikkalaiteiden erillistä keräystä koskevia sääntöjä. Asiantumakainen hävittämisen auttaa ehkäisemään ympäristölle ja ihmisielle mahdollisesti koituvia haittaavaikuttuksia.

Takuu ja huolto

Jos haluat tukea tai lisätietoja, käy Philipsin verkkosivulla osoitteessa www.philips.com/support tai lue erillinen kansainvälinen taulukehtinen.

Osien tai tarvikkeiden tilaaminen

Jos sinun on vaihdettava jokin osa tai hankittava lisäosaa, käy Philips-jälleenmyyjän luona tai osoitteessa www.philips.com/support. Jos et löydä varaosia, ota yhteyttä Philipsin maakohdaiseen kuluttajajalpalvelukeskukseen (puhelinnumero on kansainvälisessä taulukehtisessä).

Français**Informations de sécurité importantes**

Lisez attentivement ces informations importantes avant d'utiliser l'appareil et conservez-les pour un usage ultérieur.

Danger

- Ne pulvérisez pas de produits inflammables tels que de l'insecticide ou du parfum autour de l'appareil.
- Ne nettoyez pas l'appareil avec de l'eau, du détergent (inflammable) ou tout autre liquide afin d'éviter toute électrocution et/ou tout risque d'incendie.
- L'eau du réservoir d'eau n'est pas potable. Ne buvez pas cette eau, ne la donnez pas à boire à des animaux et ne l'utilisez pas pour arroser des plantes. Lorsque vous videz le réservoir d'eau, versez l'eau dans l'évier.

Avertissement

- Avant de brancher l'appareil, vérifiez que la tension indiquée sur l'appareil correspond à la tension supportée par le secteur local.
- Si le cordon d'alimentation est endommagé, il doit être remplacé par Philips, par un Centre Service Agréé Philips ou par un technicien qualifié afin d'éviter tout accident.
- N'utilisez jamais l'appareil si la prise, le cordon d'alimentation ou l'appareil lui-même est endommagé.
- Cet appareil peut être utilisé par des enfants âgés de 8 ans ou plus, des personnes dont les capacités physiques, sensorielles ou intellectuelles sont réduites ou des personnes manquant d'expérience et de connaissances, à condition que ces enfants ou personnes soient sous surveillance ou qu'ils aient reçu des instructions quant à l'utilisation sécurisée de l'appareil et qu'ils aient pris connaissance des dangers encourus. Les enfants ne doivent pas jouer avec l'appareil. Le nettoyage et l'entretien ne doivent pas être réalisés par des enfants sans surveillance.
- N'insérez pas vos doigts ou des objets dans la sortie d'air ou l'entrée d'air afin d'éviter tout risque de blessure ou de dysfonctionnement de l'appareil.
- Assurez-vous qu'aucun objet ne tombe dans l'appareil par la sortie d'air.

Attention

- Cet appareil est destiné à un usage domestique dans des conditions de fonctionnement normales.
- Placez et utilisez toujours l'appareil sur une surface sèche, stable, plane et horizontale.
- Ne bloquez pas la circulation de l'air.
- Ne placez rien sur l'appareil, ne vous asseyez pas sur l'appareil et ne montez pas dessus.
- Utilisez exclusivement le filtre Philips d'origine spécialement destiné à cet appareil. N'utilisez aucun autre filtre.
- Remplissez uniquement le réservoir d'eau avec de l'eau froide du robinet. N'utilisez pas de l'eau des nappes phréatiques, ni de l'eau chaude.
- Ne mettez aucune autre substance hormis de l'eau dans le réservoir d'eau. N'ajoutez pas de parfum ni de substance chimique dans l'eau. Utilisez uniquement de l'eau (du robinet, purifiée, minérale, n'importe quelle sorte d'eau potable).
- Évitez de heurter l'appareil (l'entrée et la sortie d'air en particulier) avec des objets durs.
- N'utilisez pas l'appareil à proximité d'un appareil fonctionnant au gaz, d'une installation de chauffage ou d'une cheminée.
- Ne placez pas l'appareil directement sous un climatiseur afin d'éviter que de la condensation s'écoule sur l'appareil.
- N'utilisez pas l'appareil après avoir utilisé un insecticide ou à proximité de résidus huileux, d'encens se consumant ou de fumées chimiques.
- N'utilisez jamais l'appareil dans des environnements humides ou soumis à des températures élevées (salle de bain, toilettes, cuisines, etc.), ni dans des pièces connaissant d'importantes fluctuations de température.
- Débranchez l'appareil lorsque vous souhaitez le déplacer, le nettoyer, le remplir, remplacer le filtre ou effectuer une tâche d'entretien.
- Ne lavez pas le filtre dans une machine à laver ou au lave-vaisselle car il serait déformé.
- Lorsque l'appareil n'est pas utilisé pendant une longue période, des bactéries et des moisissures peuvent se former sur le filtre. Nettoyez le réservoir d'eau et séchez le filtre d'humidification. Vérifiez le filtre avant de recommencer à utiliser l'appareil. Si le filtre est très sale et comporte des zones sombres, remplacez-le.

Champs électromagnétiques (CEM)

Cet appareil Philips est conforme à toutes les normes et à tous les règlements applicables relatifs à l'exposition aux champs électromagnétiques.

Recyclage

Ce symbole signifie que ce produit ne doit pas être mis au rebut avec les ordures ménagères (2012/19/UE).

Respectez les règles en vigueur dans votre pays pour la mise au rebut des produits électriques et électroniques. Une mise au rebut correcte contribue à préserver l'environnement et la santé.

Garantie et service

Si vous avez besoin d'une assistance ou d'informations supplémentaires, consultez le site Web www.philips.com/support ou lisez le dépliant séparé sur la garantie internationale.

Commande de pièces ou d'accessoires

Si vous devez remplacer une pièce ou tout simplement en acheter une supplémentaire, contactez votre revendeur Philips ou rendez-vous sur www.philips.com.

Si vous avez des problèmes pour obtenir des pièces, contactez le Service Consommateurs Philips de votre pays (vous trouverez son numéro de téléphone dans le dépliant de la garantie internationale).

Magyar**Fontos biztonsági tudnivalók**

A készülék használata előtt figyelmesen olvassa el a fontos tudnivalókat, ésőrizze meg későbbi használatra.

Veszély

- Ne permettezz gyűlékony anyagokat, pl. rovarirtót vagy illatosítót a készülék közelében.
- Az áramütés és/vagy tűz kockázatának elkerülése érdekében tisztítson a készülék vizzel, egyéb folyadékkel vagy (tűzveszélyes) tisztítószerrel.
- A viztartályban lévő víz nem alkalmas fogyasztásra. Ne igyja meg a vizet, és ne használja állatok itatására vagy növények öntözésére. A viztartály kiürítésekor a lefolyóból öntse a vizet.

Figyelmeztetés

- A készülék csatlakoztatása előtt ellenőrizze, hogy a rajta feltüntetett feszültség egyezik-e a helyi hálózatéval.
- Ha a hálózati kábel meghibásodott, a kockázatok elkerülése érdekében Philips szakszervizben vagy hatalmas kábelkészítőben kell cserélni.
- Ne használja a készüléket, ha a hálózati csatlakozódugó, a kábel vagy a készülék sérült.
- A készülék 8 éven felüli gyermeknek, illetve csökkent fizikai, érzékelési vagy szellemi képességekkel rendelkező, vagy a készülék működtetésében járatlan személyek is használhatják, amennyiben ezek felügyelet mellett teszik, illetve ismerik a készülék biztonságos működtetésének módját és az azzal járó veszélyeket. Ne engedje, hogy gyermekük járjon a készülékkel. Gyermeknek felügyelet nélkül nem tisztithatja a készüléket, és nem végezhetnek felhasználói karbantartást rajta.
- Ne dugja be az ujjait és más tárgyat a levegőkimenetbe vagy -bemenetbe, mert az sérüléshez vagy a készülék meghibásodásához vezethet.
- Vigyázzon, hogy ne essen idegen tárgya a készülékbe a levegőkimeneti nyílásokon át végezze.

Figyelem

- A készülék csak háztartási használatra alkalmas, normál működési környezet között.
- Mindig száraz, stabil, lapos, vízszintes felületen

Comandarea pieselor sau a accesoriilor

Dacă trebuie să înlocuiesti componentă sau dacă dorești să achiziționezi o componentă suplimentară, adresaază-te distribuitorului tău Philips sau vizitează www.philips.com/support. Dacă întâmpini dificultăți la achiziționarea componentelor, te rugăm să contactezi centru Philips de suport pentru clienti din țara ta (numărul de telefon îl vei găsi în broșura de garanție internațională).

Русский

Важные указания по технике безопасности

Перед началом эксплуатации прибора внимательно ознакомьтесь с настоящим буклетом и сохраните его для дальнейшего использования в качестве справочного материала.

Опасно!

- Запрещается распылять легковоспламеняющиеся вещества, такие как инсектициды или духи, вблизи прибора.
- Во избежание поражения электрическим током и/или риска возгорания не используйте для чистки огнеопасные и легковоспламеняющиеся жидкости, не погружайте прибор в воду.
- Вода в резервуаре для воды не пригодна для питья. Запрещается пить эту воду, а также добавлять ее в корм животным и использовать для полива растений. Для слива воды из резервуара используйте сливное отверстие.

Внимание!

- Перед подключением прибора убедитесь, что указанное на нем напряжение соответствует напряжению местной электросети.
- В случае повреждения сетевого шнура его следует заменить. Чтобы обеспечить безопасную эксплуатацию прибора, замените шнур только в авторизованном сервисном центре Philips или в сервисном центре с персоналом аналогичной квалификации.
- Запрещено пользоваться прибором, если сетевая вилка, сетевой шнур или сам прибор повреждены.
- Дети старше 8 лет и лица с ограниченными возможностями сенсорной системы или ограниченными умственными или физическими способностями, а также лица с недостаточным опытом и знаниями могут пользоваться этим прибором под присмотром или после получения инструкций о безопасном использовании прибора и потенциальных опасностях. Не позволяйте детям играть с прибором. Дети могут осуществлять очистку и обслуживание прибора только под присмотром взрослых.
- Во избежание травм и повреждения прибора не вставляйте пальцы и другие предметы в отверстия для выхода и входа воздуха.
- Не допускайте попадания посторонних предметов в прибор через отверстие выхода воздуха.

Предупреждение.

- Прибор предназначен исключительно для домашнего применения при нормальных условиях эксплуатации.
- Используйте и устанавливайте прибор на сухой, горизонтальной, ровной и устойчивой поверхности.
- Не блокируйте отверстия для входа и выхода воздуха.
- Не ставьте на прибор посторонние предметы, не садитесь и не вставайте на него.
- Используйте только оригинальные фильтры Philips, разработанные для данной модели. Использование других фильтров запрещено.
- Не наливайте воду через отверстия для выхода воздуха на верхней панели прибора.
- Наполняйте резервуар для воды только холодной водопроводной водой. Не используйте грунтовые воды или горячую воду.
- Не наливайте в резервуар для воды ничего кроме чистой воды. Не добавляйте в воду духи или химические средства. Используйте исключительно воду (водопроводную, очищенную, минеральную, любую питьевую воду).
- Оберегайте прибор (в частности, отверстия для входа и выхода воздуха) от ударов твердыми предметами.
- Не используйте прибор рядом с газовым оборудованием, нагревательными устройствами или каминами.
- Во избежание попадания конденсата на прибор не устанавливайте его непосредственно под кондиционером.
- Не используйте прибор, если в помещении применялся дымовой инсектицид, а также в местах, где присутствуют масляный туман, горящие курильницы и газообразные химические отходы.
- Не используйте прибор в условиях повышенной влажности или при высоких температурах, например в ванной, туалете или на кухне, а также в помещениях с резкими перепадами температуры.
- Обязательно отключайте прибор от электросети перед транспортировкой, очисткой, пополнением резервуара, обслуживанием и заменой фильтров.
- Не очищайте фильтр в посудомоечной или стиральной машине, чтобы не деформировать его.

- Если прибор не используется в течение длительного периода времени, на фильтре могут скопиться бактерии и плесень. Очистите резервуар для воды и высушите увлажняющий фильтр. Проверьте фильтр перед тем, как снова использовать прибор. Если фильтр очень грязный и на нем есть черные пятна, замените его.

Электромагнитные поля (ЭМП)

Этот прибор Philips соответствует всем применимым стандартам и нормам по воздействию электромагнитных полей.

Утилизация

Этот символ означает, что продукт не может быть утилизирован вместе с бытовыми отходами (2012/19/EU). Выполните раздельную утилизацию электрических и электронных изделий в соответствии с правилами, принятymi в вашей стране. Правильная утилизация помогает предотвратить негативное воздействие на окружающую среду и здоровье человека.

Гарантия и обслуживание

Для получения поддержки или информации посетите веб-сайт www.philips.com/support или ознакомьтесь с информацией на гарантинном талоне.

Заказ запчастей и аксессуаров

При необходимости замены старой или приобретения дополнительной детали посетите торговую организацию Philips или заийдите на веб-сайт www.philips.com/support. Если при заказе запасных частей возникли проблемы, обратитесь в центр поддержки потребителей Philips в вашей стране (номер телефона центра указан на гарантинном талоне).

Slovensky

Dôležité bezpečnostné informácie

Pred použitím zariadenia si pozorne prečítajte tieto dôležité informácie a uschovajte si ich na neskoré použitie.

Nebezpečenstvo

- V blízkosti zariadenia nestriekajte žiadne horlavé látky, ako napríklad insektycidy či voňavky.
- Zariadenie nečistíste vodou, akoukoľvek inou kvapalinou ani (horlavým) čistiaci prostriedkom, aby ste predišli zásahu elektrickým prúdom a/alebo nebezpečenstvu požiaru.
- Voda v nádobe na vodu nie je vhodná na pitie. Túto vodu neprite a nepoužívajte ju na napájanie zvierat a ani na polievanie rastlín. Túto vodu vylejte do výlevky pri vyprázdrovaní nádoby.

Varovanie

- Pred pripojením zariadenia skontrolujte, či sa napätie uvedené na zariadení zhoduje s napäťom v sieti.
- Poškodený napájací kábel smie vymeniť výlučne personál spoločnosti Philips, servisné stredisko autorizované spoločnosťou Philips alebo osoba s podobnou kvalifikáciou, aby nedošlo k nebezpečnej situácii.
- Ak je poškodená zástrčka, sieťový kábel alebo samotné zariadenie, nepoužívajte ho.
- Toto zariadenie môžu používať deti od 8 rokov a osoby, ktoré majú obmedzené telesné, zmyslové alebo mentálne schopnosti alebo nemajú dosťatoch skúseností a znalostí, pokial sú pod dozorom alebo im bolo vysvetlené bezpečné používanie tohto zariadenia a za predpokladu, že rozumejú príslušným rizikám. Deti sa nesmú hrať s týmto zariadením. Deti bez dozoru nesmú čistiť ani vykonávať údržbu tohto zariadenia.
- Do vstupu ani výstupu vzduchu nevkladajte prsty ani žiadne predmety, pretože by mohlo dojsť k zraneniu osôb alebo poškodeniu zariadenia.
- Dbaťte na to, aby do zariadenia cez otvor výstupu vzduchu nepadli cudzie predmety.

Upozornenie

- Zariadenie je určené len na použitie v domácnosti za bežných podmienok.
- Zariadenie vždy umiestnite a používajte na suchom, stabilnom, rovnom a vodorovnom povrchu.
- Zabráňte blokovaniu vstupu a výstupu vzduchu.
- Na zariadenie nič nepokladajte, nestojte na ňom ani si naň nesadajte.
- Používajte iba originálny filter značky Philips určený pre toto zariadenie. Nepoužívajte žiadne iné filtre.
- Vodu do zariadenia nedoplňajte cez výstupy vzduchu v jeho vrchnej časti.
- Do nádoby na vodu vždy nálievajte iba studenú vodu z vodovodu. Nepoužívajte podzemnú vodu ani horúcu vodu.
- Do nádoby na vodu nálievajte iné látky okrem vody. Do vody nepridávajte vône ani chemické látky. Používajte iba vodu (z vodovodu, vycistenú, minerálnu, akólovek druh pitnej vody).
- Predchádzajte nárazom tvrdých predmetov do zariadenia (obzvlášť do vstupu a výstupu vzduchu).
- Zariadenie nepoužívajte v blízkosti plynových zariadení, ohrevných zariadení alebo krov.
- Zariadenie neumiestňujte priamo pod klimatizačnému, aby ste zabránili kvapkaniu kondenzácie na zariadenie.
- Zariadenie nepoužívajte, ak ste použili dymový typ interiérových repelentov proti himizu alebo na miestach so zvýškami oleja, horiacim kadidlom alebo chemickými výparmi.

- Zariadenie nepoužívajte vo vlnkom prostredí alebo v prostredí s vysokými okolitými teplotami, ako napríklad v kúpeľni, na toalete alebo v kuchyni, či v miestnosti so značnými výkyvmi teploty.
- Zariadenie vždy odpojte zo zásuvky, keď ho chcete presunúť, naplniť vodou, vycistiť, vymeniť v ňom filter alebo vykonať údržbu.
- Filter nečistíste v práčke ani v umývačke riadu, pretože by došlo k jeho deformácii.
- Ak zariadenie dlhší čas nepoužívate, vo filtri sa môžu hromadiť baktérie a vzniknú pliesny. Vyčistite nádobu na vodu a vysušte zvlhčovač filter. Pred opäťovným použitím zariadenia skontrolujte filter. Ak je filter veľmi znečistený tmavými škvŕnami, vymeňte ho.

Elektromagnetické polia (EMF)

Tento spotrebič značky Philips využuje všetkým príslušným normám a smernicam týkajúcim sa vystavenia elektromagnetickým poliam.

Recyklácia

Tento symbol znamená, že tento výrobok sa nesmie likvidovať s bežným komunálnym odpadom (smernica 2012/19/EU). Postupujte podľa predpisov platných vo vašej krajinе pre separovaný zber elektrických a elektronických výrobkov. Správna likvidácia pomáha zabrániť negatívnym dopadom na životné prostredie a ľudské zdravie.

Záruka a servis

Ak potrebujete informácie alebo podporu, navštívte webovú stránku www.philips.com/support alebo si preďušte informácie v medzinárodnom celosvetovom plátnom záručnom liste.

Objednanie dielov alebo príslušenstva

Ak potrebujete diel vymeniť alebo si chcete zakúpiť ďalší, navštívte predajcu značky Philips alebo stránku www.philips.com/support. Ak by ste mali s obstaraním dielov k prístroju akékoľvek problém, obráťte sa na Stredisko starostlivosti o zákazníkov spoločnosti Philips vo svojej krajinе (prihlášené telefónne číslo najdete v medzinárodnom záručnom liste).

Shqip

Informacion i rëndësishëm siguri

Lekoni me kujdes këtë informacion të rëndësishëm përparr se ta vini në punë pështesa që ka qëndronin e tjerë.

Rezik

- Mos spërkatni përreth pështesa materiale që marrin flakë, të tilla si insekticidet apo parfumet.
- Mos e pastroni pështesa me ujë, me ndonjë lëng apo detergent tjetër (që merr flakë), në mënyrë që të shëmangni goditjen elektrike dhe/ose ndonjë rrezik për zjarri.
- Uji në depoziten e ujut nuk është i përshtatshëm për t'u piq. Mos e pini këtë ujë dhe as mos e përdorni për të ushqyer kafshët apo për t'u ujitur lelet. Kur zbrazni depoziten e ujut, derdhni ujin në kanalizimin e ujërave të përdorur.

Paralajmërim

- Përparr se ta vini në punë pështesa kontrolloni nëse tensioni i treguar në pështesa përkon me tensionin e rjetjeve elektrike.
- Nëse kordoni elektrik është i dëmtuar, ai duhet ndërruar nga "Philips", ngjë pikk shërbimi e autorizuar nga "Philips" ose nga persona me kualifikim të njësive, në mënyrë që të shëmangni rreziqet.
- Mos përdorni pështesa mësme spinë, kordoni elektrik ose vëtë pështesa është i dëmtuar.
- Kjo pështesa mund të përdoret nga fëmijët të moshës 8 vjeç e lart dhe nga persona me aftësi të kufizuar fizike, ndjeshme ose mendore, apo që kanë mungesë përvjeje dhe njohurish vetëm nëse atë mbikëqyrjen ose udhëzohen për përdorimin e sigurt të pështesa dëshironi që këtë pështesa nuk mund të luajnë me pështesa. Pastrimi dhe mërimbajtja nga përdoruesi duhen kryer nga fëmijët pa qenë të mbikëqyrur.
- Mos fusni kurri qishtat apo objekte ne vrimën e hyrjes dëshira që daljet së ajrit, për t'ë parandaluar lëndimin fizik ose problemet me funksionimin e pështesa.
- Sigurohuni që objekti e huaja t'ë mos biend brenda në pështesa që n'ëpërmjet vrimave të daljet së ajrit.

Kujdes

- Kjo pështesa është parashikuar vetëm për përdorim familiar me kushte pure normale.
- Gjithmonë vendoseni dhe përdoren pështesa mbi një sipërfaqe të thatë, të qëndrueshme, të drejtë dhe horizontale.
- Mos blllokoni vrimën e hyrjes dëshira që daljet së ajrit.
- Mos vendosni asnjë mbi pështesa dëshira që as ulni ose mos u mbështetni mbi pështesa.
- Do nádoby na vodu vždy nálievajte iba studenú vodu z vodovodu. Nepoužívajte podzemnú vodu ani horúcu vodu.
- Do nádoby na vodu nálievajte iné látky okrem vody. Do vody nepřidávajte vône ani chemické látky. Používajte iba vodu (z vodovodu, vycistenú, minerálnu, akólovek druh pitnej vody).
- Predchádzajte nárazom tvrdých predmetov do zariadenia (obzvlášť do vstupu a výstupu vzduchu).
- Zariadenie nepoužívajte v blízkosti plynových zariadení, ohrevných zariadení alebo krov.
- Zariadenie neumiestňujte priamo pod klimatizačnému, aby ste zabránili kvapkaniu kondenzácie na zariadenie.
- Zariadenie nepoužívajte, ak ste použili dymový typ interiérových repelentov proti himizu alebo na miestach so zvýškami oleja, horiacim kadidlom alebo chemickými výparmi.

- Mos e vendosni pështesa direkt poshtë një kondicioneri për t'ë parandaluar kondensimin e tubave brenda në pështesa.
- Mos e përdorni pështesa kur keni përdorur largues insektesh në formë tými ose mos e përdorni në vend me mbetje vaj, tym djeqieje ose avuj kimik.
- Mos e përdorni pështesa në ambiente t'ë lagështa ose në ambiente me temperaturë t'ë larta, si për shembull në banjë, tualet ose kuzhinë apo në një dhomë me ndryshme t'ë mëdha temperature.
- Hiqni gjithmonë spinën e pështesa kur dëshironi që ta lëvizni, t'ë pastroni pështesa, që ta mbushni me ujë, t'ë ndërroni filtrin apo kur doni t'ë krenyi mërimbajtje.
- Mos e lani filtrin në lavatricë ose në larëse enësh, sepse filtrit ka t'ë deformohet.
- Kur pështesa nuk përdorur për t'ë kohë t'ë gjatë, rende n'ë filtr mund t'ë rriten bakteret dhe myku. Pastroni depoziten e ujut dhe thani filtrin e lagështimit. Kontrolloni filtrin përparrë se t'ë filton t'ë përdorni pështesa.
- Mos e lani filtrin n'ë lavatricë ose n'ë larëse enësh, sepse filtrit ka t'ë deformohet.

Fushat elektromagnetike (EMF)

Tento spotrebic značky Philips využuje všetkým príslušným normám a smernicam týkajúcim sa vystavenia elektromagnetickým poliam.

Tento symbol znamená, že tento výrobok sa nesmie likvidovať s bežným komunálnym odpadom (smernica 2012/19/EU).

Postupujte podľa predpisov platných vo vašej krajinе pre separovaný zber elektrických a elektronických výrobkov. Správna likvidácia pomáha zabrániť negatívnym dopadom na životné prostredie a ľudské zdravie.

Riciklami

Ky simbol do t'ë thotë që produkti nuk duhet